



亞協服務中心

Quincy Asian Resources, Inc.
Newsletter, October 2016

亞協服務中心活動
2016年10月

1509 Hancock Street
Suite 209
Quincy MA 02169

617-472-2200

Quincyasianresources.org

Wechat 微信: quincyasianresources



Spotlight 本月聚焦



The Quincy 29th Annual August Moon Festival took place on August 21. The festival was more successful and lively than previous years. Thousands of people of different ages attended this festival. The hard work and contributions from more than 250 volunteers had made this festival more successful.

昆士第二十九屆中秋聯歡會在八月二十一日舉行。這次的中秋聯歡會舉辦得比往年還要熱鬧和成功。同時，現場有上萬名不同年齡的人士參加此次聯歡會。超過 250 名社區義工的無私奉獻讓這次的聯歡會更加地完美和讓人難忘。

Chinese Painting Class

To spread the essence of Chinese culture, to learn about Chinese painting's artistic features, to learn the basic Chinese painting techniques of using ink, color, etc., & to develop a passion of Chinese traditional culture.

Basic Class: TBD in October

Time: Tuesday, 3:30 pm – 5:00 pm

Fee: \$120 (not including materials)

Intermediate Class: October 6 – December 29

Time: Thursday, 4:00 pm – 5:30 pm

Fee: \$120 (not including materials)

中國畫班

目的：弘揚中華文化精髓，認識國畫的藝術特色，掌握國畫筆墨運用的基本技法，國畫的顏色運用，培養對中華傳統文化的熱愛。

花鳥班：十月（待定）

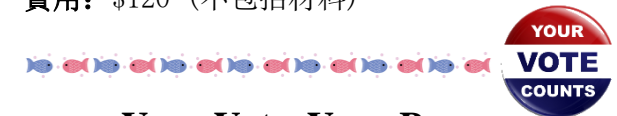
時間：每週二，下午 3 點半至 5 點

費用：\$120（不包括材料）

山水班：10月6日至12月29日

時間：每週四，下午 4 點至 5 點半

費用：\$120（不包括材料）



Your Vote, Your Power

Voting and elections are always popular topics in the USA. The right to vote is a cornerstone of our society, and complicated process. Here in QARI, we answer questions about vote, and we also help you register vote.

您的投票，您的力量

投票和選舉在美國是一個受大眾關注的話題。投票的權利是我們城市的基石。我們意識到投票和選舉可以是一個模糊及複雜的過程。在亞協服務中心，我們可以回答關於投票及選舉的問題，也可幫助登記投票。



Free Legal Clinics

One-on-one legal advising on Immigration, Family Law, Criminal Issue, Personal Injury and Landlord/Tenant Disputes, etc.

Date: October 24, November 28

(4th Monday each month)

Time: 6 pm - 8 pm

免費法律諮詢

亞協每月一次的法律諮詢為你一對一解答法律疑難。諮詢內容包括移民，家庭，刑事和人身傷害訴訟，就業和房屋租約等問題。

日期: 2016年10月24日，

2016年11月28日

(每月第四個週一)

時間: 下午6點至8點



Free Survival English Class

For Elders 60+ ! Register anytime!

In Cantonese

Date: March 3 - December 15, 2016

Time: Every Thursday, 12:30 pm to 2:30 pm

In Mandarin

Date: April 12 - December 13, 2016

Time: Every Tuesday, 1:30 pm - 3 pm

免費長者英文班

歡迎 60 歲以上長者參加！全年招生！

廣東話及英文講授

日期: 2016年3月3日至12月15日

時間: 每週四，下午12點半至2點半

普通話及英文講授

日期: 2016年4月12日至12月13日

時間: 每週二，下午1點半至3點

Social Services

Help with housing, medical, social service, mental health, social security, welfare benefits and other family related issues.

Mondays: October 3, 10, 17, 24, 31 2016

Time: 10 am - 3 pm

Wednesdays: October 5, 12, 19, 26 2016

Time: 1 pm - 5 pm

Thursdays: October 6, 20, 2016

Time: 9 am - 5 pm

社區服務



內容：房屋，醫療社會服務，心理健康治療，社會福利，福利津貼和其他與家庭有關的問題。

週一: 2016年10月3日, 10日, 17日, 24日

時間: 上午10點至下午三點

週三: 2016年10月5日, 12日, 19日, 26日

時間: 下午1點至5點

週四, 2016年10月6日, 20日

時間: 上午9點至下午5點



QARI Wechat

WeChat

QARI has recently opened a Wechat account for public. If you are interested in following QARI information, such as events, classes, programs, services, and workshops or if you have any questions about QARI, Please feel free to add our Wechat.

Wechat ID: quincyasianresources

亞協微信

亞協服務中心微信現正向大眾開放。如果你想關注亞協的信息包括活動、課程、計劃及服務或者你對我們的服務有任何問題，歡迎關注我們的微信。

微信 ID: quincyasianresources

QARI QR Code:



ESOL Classes

Spring Session:

Affordable Morning Classes

(Registration will start on 12/20, 2016, Classes will start on 1/24, 2017)

Tuition: \$140, **Book Fee:** \$40

Time: 9 am - 12 pm

ESOL1: Weds and Fri ESOL2: Weds and Fri

ESOL3: Tues and Thurs ESOL4: Tues and Thurs

Free Evening Classes: Apply Anytime!

(There is waiting list of 1 to 2 years)

Class days: Monday, Tuesday, and Thursday

Class time: 6:30 pm to 9 pm



英文班

春季班: (2016年12月20日開始招生，

2017年1月24日開課)

實惠早間課程

學費: \$140, **書本費:** \$40

上課時間: 上午9點到12點

一年級: 週三, 週五 二年級: 週三, 週五

三年級: 週二, 週四 四年級: 週二, 週四

免費晚間課程: 全年報名! 但入學需要等候

一至兩年的時間 (上課時間: 週一, 二和四, 晚上6點半至9點)



(Welfare benefits Information, 社會福利諮詢)